
**Belgische Senaat
en Kamer van
Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995

27 MAART 1995

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Landsverdediging
voor het begrotingsjaar 1995 (16)**

BIJLAGE

**Begrotingsvooruitzichten van de instellingen
van openbaar nut van de categorie B
voor het begrotingsjaar 1995**

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoefte van de leden van de militaire gemeenschap	2

Zie:

- 1576 - 94/95 (Kamer):
— Nr. 1: Administratieve begroting.
— Nr. 2: Verslag.
— Nr. 3: Erratum.
1203 (1994-1995) (Senaat):
— Nr. 1: Administratieve begroting.
— Nr. 2: Addendum.

**Sénat et Chambre
des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995

27 MARS 1995

BUDGET ADMINISTRATIF

**du Ministère de la Défense nationale
pour l'année budgétaire 1995 (16)**

ANNEXE

**Prévisions budgétaires des organismes
d'intérêt public de la catégorie B
pour l'année budgétaire 1995**

INDEX

	Pages
Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire	2

Voir:

- 1576 - 94/95 (Chambre):
— N° 1: Budget administratif.
— N° 2: Rapport.
— N° 3: Erratum.
1203 (1994-1995) (Sénat):
— N° 1: Budget administratif.
— N° 2: Addendum.

**Centrale Dienst voor sociale en culturele actie
ten behoeve van de leden
van de militaire gemeenschap**

**Office central d'action sociale et culturelle
au profit des membres
de la communauté militaire**

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1995 per artikel — <i>par article</i>	1994 vermoe- delijke — <i>présumées</i>	1993 gedane — <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 41				CHAPITRE 41	
	Opbrengsten voortvloeiend uit de uitvoering van de statutaire taak van de Centrale Dienst				Produits résultant de l'exercice par l'Office central de sa mission statutaire	
411.01	Functionele ontvangsten	1 619 097	3 054 221	3 688 583	Recettes fonctionnelles	411.01
02	Overdrachtsontvangsten	4 908	8 710	14 315	Recettes de transfert	02
412	Ontvangsten uit publikaties en reclame	1 250	2 172	4 665	Recettes de publication et de publi- cité.	412
413	Financiële inkomsten	36 027	46 066	48 799	Revenus financiers	413
414	Diverse ontvangsten	7 883	18 446	32 550	Recettes diverses	414
	Totalen voor hoofdstuk 41	1 669 165	3 129 615	3 788 912	Totaux pour le chapitre 41.	
	HOOFDSTUK 43				CHAPITRE 43	
	Opbrengst van de verkoop van vermogensgoederen				Produits de la vente d'objets patrimoniaux	
430.01	Onroerende goederen	169 000	35 000	104	Immeubles	430.01
02	Materieel en meubilair	1 000	1 000	100	Matériel et mobilier	02
	Totalen voor hoofdstuk 43	170 000	36 000	204	Totaux pour le chapitre 43.	
	HOOFDSTUK 44				CHAPITRE 44	
	Financiële vermogensontvangsten				Recettes financières patrimoniales	
441	Giften en legaten	—	—	—	Donations et legs	441
442	Opbrengsten van leningen op lange termijn	—	—	—	Produits des emprunts à long terme	442
444.01	Terugbetalingen van leningen . . .	1 500	1 500	1 204	Remboursements de prêts	444.01
02	Terugbetalingen van terugvorder- bare voorschotten	—	—	—	Remboursements d'avances récupé- rables.	02
03	Realisatie van beleggingen	—	—	31 500	Réalisation de placements	03
	Totalen voor hoofdstuk 44	1 500	1 500	32 704	Totaux pour le chapitre 44.	

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1995 per artikel — par article	1994 vermoe- delijke — présumées	1993 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 45				CHAPITRE 45	
	Tegemoetkoming van de Staat				Intervention de l'Etat	
	Sectie 1				Section 1	
	Toelage				Subvention	
451	Begroting van het Ministerie van Landsverdediging	—	—	—	Budget du Ministère de la Défense nationale.	451
	Totalen sectie 1	—	—	—	Totaux section 1.	
	Sectie 2				Section 2	
	Terugvorderbare voorschotten				Avances récupérables	
452	Begroting van het Ministerie van Landsverdediging	—	—	—	Budget du Ministère de la Défense nationale.	452
	Totalen sectie 2	—	—	—	Totaux section 2.	
	Sectie 3				Section 3	
	Gemeenschappen				Communautés	
453	Vlaamse Gemeenschap	1 400	1 000	—	Communauté flamande	453
454	Franse Gemeenschap	1 000	2 000	600	Communauté française	454
	Totalen sectie 3	2 400	3 000	600	Totaux section 3.	
	Totalen voor hoofdstuk 45	2 400	3 000	600	Totaux pour le chapitre 45.	
	Totalen voor de ontvangsten	1 843 065	3 170 115	3 822 420	Totaux pour les recettes.	

Art.	TEKSTEN	1995 per artikel — par article	1994 vermoe- delijke — présumées	1993 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 51				CHAPITRE 51	
	Betalingen aan de personen aan de Centrale Dienst verbonden				Paiements aux personnes attachées à l'Office central	
	Sectie 1				Section 1	
	Statutair personeel				Personnel statutaire	
511.01	Bezoldiging van het personeel . . .	195 028	199 792	193 617	Rémunération du personnel . . .	511.01
02	Toepassing van artikel 12 van de wet van 28 april 1958	40 000	40 000	41 125	Application de l'article 12 de la loi du 28 avril 1958.	02
04	Sociale lasten. — Werkgeversbijdra- gen	11 395	14 411	17 867	Charges sociales patronales . . .	04
05	Extra-legale sociale lasten	880	896	775	Charges sociales extra-légales . . .	05
06	Sociale dienst	1 937	1 892	581	Service social	06
	Totale sectie 1	249 240	256 991	253 965	Totaux section 1.	
	Sectie 2				Section 2	
	Andere personeelsuitgaven				Autres dépenses de personnel	
512.01	Beheerscomité	1 034	1 004	956	Comité de gestion	512.01
02	Controle-organen van de Staat . . .	439	426	375	Organes de contrôle de l'Etat . . .	02
513.01	Representatiekosten	290	387	393	Frais de représentation	513.01
02	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken	8 253	17 704	19 818	Indemnités couvrant des charges réel- les.	02
	Totale sectie 2	10 016	19 521	21 542	Totaux section 2.	
	Sectie 3				Section 3	
	Ter beschikking gesteld personeel				Personnel mis à la disposition	
514	Toepassing van artikel 11, § 2 van de wet van 10 april 1973	—	—	—	Application de l'article 11, § 2 de la loi du 10 avril 1973.	514
	Totale sectie 3	—	—	—	Totaux section 3.	
	Sectie 4				Section 4	
	Belgisch contractueel personeel				Personnel contractuel belge	
515.01	Bezoldigingen en toelagen aan de bij overeenkomst aangeworven per- sonen	129 655	325 853	374 086	Rétributions et allocations aux agents engagés par contrat.	515.01
02	Sociale begeleiding	19 045	4 000	3 008	Accompagnement social	02
	Totale sectie 4	148 700	329 853	377 094	Totaux pour la section 4.	

5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1995 per artikel — <i>par article</i>	1994 vermoe- delijke — <i>présumées</i>	1993 gedane — <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
	Sectie 5				Section 5	
	Duits contractueel personeel				Personnel contractuel allemand	
516	Duitse burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.)	7 116	28 116	38 833	Main-d'œuvre civile allemande (M.O.C.).	516
	Totalen sectie 5	7 116	28 116	38 833	Totaux section 5.	
	Totalen voor hoofdstuk 51	415 072	634 481	691 434	Totaux pour le chapitre 51.	
	HOOFDSTUK 52				CHAPITRE 52	
	Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz. die tot voorwerp hebben diensten en goederen die niet vatbaar zijn om geïnventariseerd te worden				Paiements à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés	
521.01	Huurgelden voor lokalen en mate- rieel	3 440	14 300	22 966	Loyers de locaux et du matériel	521.01
02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud of herstelling	19 201	24 035	23 529	Dépenses de consommation en rap- port avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses éner- gétiques — et dépenses d'entretien ou de réparation.	02
04	Verzekeringen	4 201	5 389	5 653	Assurances	04
522	Administratie en Communicatie	5 347	8 344	13 866	Administration et Communication	522
523	Informatica	2 248	4 489	4 211	Informatique	523
524	Advokaten, geneesheren, deskundi- gen	1 195	1 236	1 142	Avocats, médecins, experts	524
525	Financiële lasten	111 143	116 448	124 130	Charges financières	525
527	Belastingen en taksen (niet-limitatief krediet)	31 064	32 282	33 714	Impôts et taxes (crédit non limitatif)	527
	Totalen voor hoofdstuk 52	177 839	206 523	229 211	Totaux pour le chapitre 52.	
	HOOFDSTUK 53				CHAPITRE 53	
	Betalingen aan derden voortvloeiend uit de statutaire taak van de Centrale Dienst				Paiement à des tiers résultant de l'exercice par l'Office central de sa mission statutaire	
	Sectie 1				Section 1	
	Aankoop van waren en diensten bestemd voor wederverkoop (Niet-limitatief krediet)				Achat de marchandises et de services destinés à la revente (Crédit non limitatif)	
530	Achats de marchandises et de services	788 006	1 904 154	2 392 488	Aankoop van waren en diensten	530
	Totalen sectie 1	788 006	1 904 154	2 392 488	Totaux section 1.	

Art.	TEKSTEN	1995 per artikel — par article	1994 vermoe- delijke — présumées	1993 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	Sectie 2				Section 2	
	Specifieke lasten				Charges spécifiques	
531	Vorraden en bevoorrading . . .	19 251	29 516	29 961	Stocks et approvisionnements . . .	531
532	Niet-terugvorderbare tegemoetkomingen ten bate van derden . . .	—	1 220	1 106	Interventions à fonds perdus en faveur de tiers.	532
533	Bijzondere uitgaven	253 318	250 844	256 007	Dépenses particulières	533
534	Uitgaven voor energieverbruik . . .	23 960	35 448	39 273	Dépenses de consommation énergétique.	534
	Totalen sectie 2	296 529	317 028	326 347	Totaux section 2.	
	Totalen voor hoofdstuk 53	1 084 535	2 221 182	2 718 835	Totaux pour le chapitre 53.	
	HOOFDSTUK 55				CHAPITRE 55	
	Betalingen aan derden voor aankoop van vermogensgoederen				Paielements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux	
550.02	Materieel, machines, uitrusting . . .	4 736	7 814	5 024	Matériel, machines, équipement	550.02
03	Rollend materieel	329	296	—	Matériel roulant	03
04	Kantoormaterieel, meubilair	1 000	1 000	7 848	Matériel de bureau, mobilier . . .	04
550.11	Woningen	80 000	26 000	9 472	Logements	550.11
12	Andere onroerende goederen	2 500	1 500	17 931	Autres immeubles	12
	Totalen voor hoofdstuk 55	88 565	36 610	40 275	Totaux pour le chapitre 55.	
	HOOFDSTUK 56				CHAPITRE 56	
	Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalverrichtingen				Paielements à des tiers par suite d'opérations financières en principal	
560.01	Delging van leningen	77 054	71 928	67 256	Amortissements d'emprunts . . .	560.01
02	Terugvorderbare voorschotten . . .	—	—	—	Avances récupérables	02
03	Leningen, hypothécaire of niet . . .	—	—	—	Prêts, hypothécaires ou non . . .	03
04	Aankoop van effecten (niet-limitatief krediet)	—	—	—	Achat de titres (crédit non limitatif)	04
	Totalen voor hoofdstuk 56	77 054	71 928	67 256	Totaux pour le chapitre 56.	
	Totalen voor de uitgaven	1 843 065	3 170 724	3 747 011	Totaux pour les dépenses.	